



aus den Turfanfunden, Teil 1, unter Mitarbeit von W. Clawiter und L. Holzmann  
hg. von E. Waldschmidt, Wiesbaden 1965 (Verzeichnis der Orientalischen  
Handschriften in Deutschland, 10,1).

This revised version includes the corrections by Chen, Ruixuan:

"Beobachtungen zur Turfan-Chandoviciti", Indo-Iranian Journal, 56 (2013), pp.  
41-60, esp. pp. 43ff.

Input by Klaus Wille

[GRETIL-Version vom 9.3.2015]

%<...>% = ITALICS for restored passages

#<...># = BOLD (marks the beginning of a new line in the manuscript)

@ ... @@ = comments

three hard spaces = pada boundary

METRICS:

^ = short

\_ = long

X = short/long

## Revisions:

- 2020-07-31: TEI encoding by mass conversion of GRETIL's Sanskrit corpus

# Text

i. regeln zur metrik ii. chandoviciti iii. metrik-lehrtext

i. regeln zur metrik, versgruppe a: a.1 - a.15

kusumayudhabh \_\_\_\_\_ ^ \_ namaskrtva / misrikrtam abhidhasye  
samu \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 1 = chv\_i\_a\_1 vrttany asamskr \_\_\_\_\_ ^ d  
anyasamjñabhih / dasadasatmacchandam \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ .i / 2 // =  
chv\_i\_a\_2 \_ .y. kadi \_ ^ tha samjñabhih sadaksaradini / s \_  
\_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ ^ / 3 // = chv\_i\_a\_3 gayatry usnig\_ .a sakvaryy  
astir dhrtis ca jagati \_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ .i / 4 // =  
chv\_i\_a\_4 chv\_i\_a\_5 nicht erhalten \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 6 // =  
chv\_i\_a\_6 \_ .us \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ adhastat tu  
/ 7 // = chv\_i\_a\_7 gurulaghumisram vrttam sama \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ visamañ ca  
/ pade \_\_\_\_\_ ^ yujayujau visamau / 8 // = chv\_i\_a\_8 samavisama \_  
\_\_\_\_\_ daruparuparddaih / y. \_\_\_\_\_ .iñ ga sa syat padasamaptau  
/ 9 // = chv\_i\_a\_9 @b: chen: daruparuparddaih@@ yukpade \_\_\_\_\_ ^  
\_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 10 // = chv\_i\_a\_10 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ svaravasusvasamkhya \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 11 // = chv\_i\_a\_11 \_  
\_\_\_\_\_ khamaddhyanaidha \_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 12 // =  
chv\_i\_a\_12 \_\_\_\_\_ catustaye prathame / sese \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 13 // = chv\_i\_a\_13 \_\_\_\_\_ h syad guruni panam na bhasv^ \_  
\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / 14 // = chv\_i\_a\_14 \_ rupe dve dve sa ^ \_  
catvari \_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ yah // = chv\_i\_a\_15

versgruppe b: b1 - b31

ekapañca \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ vrttah 1 // = chv\_i\_b\_1  
ekena devaya \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ 2 // =

chv\_i\_b\_2 brahmarca \_\_\_\_\_ ^ \_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ /  
3 // = chv\_i\_b\_3

chv\_i\_b\_4-5 nicht erhalten

... r. purah pura ... = chv\_i\_b\_6 ... purastadbrhati ja ... = chv\_i\_b\_7

\_\_\_\_\_ tasya dvitriyayogad brhati / \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_  
ttau 8 // = chv\_i\_b\_8 mahatah para ^ \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ gatav ante / 9 // = chv\_i\_b\_9 .i \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ padbhih 10 // = chv\_i\_b\_10 @d: chen: pan[k](t)ih@@

chv\_i\_b\_11-21 nicht erhalten

... t. sya tav. m. sr. t. pr. ... = chv\_i\_b\_22

^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_\_\_\_\_ p. r. y. bhilaksyate / udicya \_ \_ ^ \_ ^ \_\_\_\_\_  
^ \_ ^ \_ / 23 // = chv\_i\_b\_23 \_ .y. vrttir yyad ojayoh pracyavrttir atha  
se ^ \_ ^ \_ / \_\_\_\_\_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / 24 // = chv\_i\_b\_24 matra  
dasasatsahi ^ \_\_\_\_\_ ^ \_ ^ \_ / \_\_\_\_\_ ^ \_ ^ \_ .a nidhane ca tatha  
pi ^ \_ ^ \_ / 25 // = chv\_i\_b\_25 ... .y. tatha v. c. ... = chv\_i\_b\_26 \_ \_ b.  
yayah yo dvitriya \_ \_ ^ \_ ^ \_ / \_\_\_\_\_ nso 'nte v. l. h. ko  
va 27 // = chv\_i\_b\_27 matrah \_\_\_\_\_ ^ \_ ^ \_ / \_\_\_\_\_ ^  
de yujatu pañcadasalajalo / 28 // = chv\_i\_b\_28 \_\_\_\_\_ ^ \_ ^ \_  
\_ / na ca niyataksah gatayo l. \_ \_ \_ m imah samjñah 29 //

pra-para-ni-nir-ud-duh-sam vy-av-anu-paryy-abhy-adhah prati-sv-amta

aty-apy- ... .. hi tair gitikapurvair yathasamkhyam / 30 // =

chv\_i\_b\_30 @d: chen: yyathas@@ caturbhir api yat padaih samkhyagativi \_  
^ \_ / x x x .aptabhi \_ .i padekarthair vigadyate / 31 // = chv\_i\_b\_31

ii. chandoviciti

trstuv-jagaty-anustup sa gatha \_ ^ \_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
yaskapingalasutrebhyah / mitradharena ^ \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
.y. krtih cchandovicitih ^ \_\_\_\_\_ // ... ..  
... .. yat / tad vrttam jati ... .. / 1 // =  
chv\_ii\_1\_1 \_ \_ \_ tubh.h .u .y. ... dve nakhenam astau ca / \_\_\_\_\_  
\_ \_ \_ ta \_ ^ \_ \_ m 2 // = chv\_ii\_1\_2 @ab: chen: [tu]bhyah .u .y. ... dve  
navainam astau ca@@ angulyah padgulyas sarvah  
samyakpratisthita bhuma / \_ suvrttanabhah kanyanam adir  
aryanam / 3 // = chv\_ii\_1\_3 raktamadhupadmanetra  
snigdhasitabahulasuksmamrdukesi / \_ \_ ^ rurujaghana  
tanuvaksamsodari pathya / 4 // = chv\_ii\_1\_4 vipula  
jaghanorupayodharesu tamradharosthakaracara /  
ayatanasaksibhrulalatakarna subha kanya / 5 // = chv\_ii\_1\_5 \_ \_  
^ locana citralocana k. ^ \_ ^ \_ ddhya / kanya viharamadya misapriya  
sarvatas capala / 6 // = chv\_ii\_1\_6 abhyunnatauttarausthi prahasa \_ \_ ^  
\_ ^ \_ \_ / ruksakapilagrakesim mukhacapalam tadsim vindyat  
/ 7 // = chv\_ii\_1\_7 @d: chen: vimdyat@@ sasamrgavara ^ \_\_\_\_\_ ^ \_  
^ \_\_\_\_\_ / \_ ^ \_ ^ gitapriya sada jaghanacapala sa / 8 // = chv\_ii\_1\_8  
... ca gane yadi visesa ... = chv\_ii\_1\_9 \_\_\_\_\_ ^ \_\_\_\_\_ /



prthukathinam urasi samavipulasirasam asitaghanaravinadasamavacasam / ^ ^  
^ ^ ^ yanam atha bilajatharam anuvisati kamalavananina ^ \_ / 3 // =  
chv\_ii\_2\_3 asthirani locanani \_ ^ \_ ^ mandalani / tat samani  
cananani dhrsyalubdhadarunani / 4 // = chv\_ii\_2\_4 ati pramany  
adhah krsa ^ \_ ^ \_ ^ \_ / narasya gantu \_ ^ \_ sa sastraghatam  
apnuyat / 5 // = chv\_ii\_2\_5 @a: chen: ati pramany adhah krsa@@  
ajyamahi ^ ^ \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ / \_ ^ ^ \_ manicitram dharyati murdhni  
vitanam / 6 // = chv\_ii\_2\_6 anudbaddhaka \_ \_ \_ x x x x ^ \_ \_ \_ / x x x x ^ \_ \_  
\_ x x x x ^ \_ \_ \_ / 7 // = chv\_ii\_2\_7 urmimulasiro \_ \_ x x x x ^ \_ ^ \_ / x x  
x x ^ \_ \_ \_ x x x x ^ \_ ^ \_ / 8 // = chv\_ii\_2\_8 x n. gandagradasana x x  
x x ^ \_ \_ \_ / x x x x ^ ^ ^ \_ x x x dhurtasubhagyam / 9 // = chv\_ii\_2\_9  
prthupinamrdusronir x x x x ^ \_ ^ \_ / sin. x x ^ \_ \_ .a kanya  
putrarthini mata / 10 // = chv\_ii\_2\_10 mandalam satha \_ ^ \_ \_ ^ \_ ^  
^ m ayatam / strimukhe svanapatyata durbhagam tu mahamukham / 11 =  
chv\_ii\_2\_11

bha-vipula \_ ^ ^ bahusatyam \_ ^ ^ \_ visamaustham kalahikam /  
krpanadhyam hrasvamukham catu \_ \_ m \_ rtamukham / 12 // = chv\_ii\_2\_12

ra-vipula \_ ^ \_ \_ \_ \_ \_ ^ \_ \_ \_ \_ \_ ^ \_ \_ / \_ \_ \_ \_ \_ ^ \_ ndam  
kruranaryam \_ ^ \_ m syat / 13 // = chv\_ii\_2\_13 @d: chen:  
kruranaryam@@

na-vipula ^ ^ ^ pati \_ \_ ^ ^ ^ \_ \_ ^ \_ \_ ^ ^ ^ \_ / \_ ^ \_ \_ ^ ^ ^ ne  
vahininam pranayita / 14 // = chv\_ii\_2\_14

ta-vipula \_ \_ ^ snigdha ^ \_ \_ \_ ^ \_ \_ \_ ^ \_ \_ ^ \_ / \_ \_ dyayam devaih  
svayam skando vrtah senapatih / 15 // = chv\_ii\_2\_15 @c: chen: dyayam  
devais svayam@@

// apidah // samavimalalalatah prthumrdukaratalasukumarah /  
upacitamrgapatisusadrsavarajanuh sa bhavati narapatir  
avanataripujanasukhabhogah / 16 // = chv\_ii\_2\_16

// mañjari //

b: prthumrdukaratalasukumarah a: samavimalalalatah / c:  
upacitamrgapatisusadrsavarajanuh d: sa bhavati narapatir  
avanataripujanasukhabhogah / 17 // = chv\_ii\_2\_17

// laveli //

c: upacitamrgapatisusadrsavarajanuh b:  
prthumrdukaratalasukumarah / a: samavimalalalatah d: sa bhavati  
narapatir avanataripujanasukhabhogah / 18 // = chv\_ii\_2\_18

// amrtadhara //

d: sa bhavati narapatir avanataripujanasukhabhogah / c:  
upacitamrgapatisusadrsavarajanuh / b: prthumrdukaratalasukumarah  
a: samavimalalalatah / 19 // = chv\_ii\_2\_19

udgata ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / \_ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^  
yati naubhir a ^ \_ ^ \_ ^ \_ / 20 // = chv\_ii\_2\_20

saurabhaka ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ nasikah / prasthitas ca yadi \_  
^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ \_ / 21 // = chv\_ii\_2\_21

lalita balisaktipuspitalatagrararunara ^ \_ ^ \_ ^ \_ / ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^  
^ jah laditam prajasu vinivesayanti te / 22 // = chv\_ii\_2\_22

upasthitapracupita \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ /  
pracupitam acirasukho ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ / 23 // = chv\_ii\_2\_23

vardhamana \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ .a puruse pravirsra \_ ^ \_ ^ \_ / ^  
^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ ^ ^ ^ ^ ^ t. purusakrtasamayam api jivati kalam /  
24 = chv\_ii\_2\_24

suddhaviradsrabha \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^  
radundubhisvanam va te satpurusah sa \_ ^ \_ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_  
\_ / 25 // = chv\_ii\_2\_25

upacitraka ^ ^ \_ ^ ^ \_ kh. r. jalpitam jarjarako 'sya ra \_ ^ ^ \_ / ^ ^ \_ ^  
^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ / 26 // = chv\_ii\_2\_26

drutamadhya yady api sighragatir ^ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ / \_ ^ ^ \_ ^  
^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ / 27 // = chv\_ii\_2\_27

vegavati ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ .upimgalanetram / purus. ^ ^  
saurda \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ / 28 // = chv\_ii\_2\_28

bhadravirat \_ \_ ^ ^ \_ ksavaksanaksi gambhirasvara \_ ^ \_ ^ \_ / \_  
\_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ \_ gi / 29 // = chv\_ii\_2\_29

ketumati ati \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ ^ \_ / ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_  
ketumativ. \_ ^ ^ ^ \_ / 30 // = chv\_ii\_2\_30

akhyanaki \_ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ / \_ \_ s samaca ^ ^ \_  
^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ / 31 // = chv\_ii\_2\_31

harinapluta ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ ^ hamsagatih sukh^ \_ ^ \_ / ^ ^ \_ ^  
^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ / 32 // = chv\_ii\_2\_32

aparavakra stanajaghanana \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_  
^ \_ na ratiparo 'paravaktram iksate / 33 // = chv\_ii\_2\_33

chv\_ii\_2\_34-41 nicht erhalten 34: puspitagra ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^  
^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / 35: yavamati \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_  
^ \_ / 36: sikha ^ \_ ^

^ \_ 37: khañja ^ ^ ^ ^ ^  
^ ^

^ \_ 40: tanumadhya \_ \_ ^ ^ ^ \_ 41: kumaralalita  
^ \_ ^ ^ ^ \_

manavakriditaka \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ kapilaksi ^ \_ ^ / \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_  
^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / 42 // = chv\_ii\_2\_42

citrapada \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ sronipayodharagurvi / \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_ ^ ^ \_  
^ \_ / 43 // = chv\_ii\_2\_43

bhujagasisurta ^ ^ ^ ^ ^ \_ sroni nayanakara ^ \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ ^ \_  
\_ \_ ^ ^ ^ ^ ^ \_ \_ \_ / 44 // = chv\_ii\_2\_44 \_ tt.h suksmasamais siv \_ ^ \_  
\_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ ^ / \_ \_ \_ ^ ^ \_ ^ \_ \_ \_ ^ ^ \_ priyamvada / 45 // =  
chv\_ii\_2\_45

yast. ...

matta \_ \_ ndharhah sa tu ^ ^ \_ \_ \_ \_ \_ ^ ^ ^ ^ \_ / \_ \_ \_ \_ ^ ^ ^ ^ \_  
\_ \_ \_ \_ ^ ^ ^ ^ \_ / 47 // = chv\_ii\_2\_47

indravajra \_ magrahastaksinakhe ^ \_ \_ \_ \_ ^ \_ \_ ^ ^ \_ r lalatam / nirk\_  
^ \_ .e ^ ^ \_ ^ \_ \_ \_ \_ ^ \_ \_ ^ ^ \_ ^ hanyat / 48 // = chv\_ii\_2\_48

upendravajra upendravajra ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ \_ / ^ \_ ^ \_ \_ ^ ^ \_  
^ \_ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ \_ ^ \_ \_ / 49 // = chv\_ii\_2\_49

salini \_ \_ \_ \_ \_ ^ \_ \_ ^ \_ \_ \_ \_ daksinavartanabhih / \_ \_ \_ \_ \_  
^ \_ \_ ^ \_ \_ \_ \_ \_ ^ \_ \_ ^ \_ \_ / 51 // = chv\_ii\_2\_51

vatormi \_ \_ \_ gi vikatakarajan. \_ \_ \_ \_ / ^ ^ \_ \_ ^ \_ \_ / \_ \_ \_ \_ / ^ ^  
\_ \_ ^ \_ \_ \_ kanya drutavatormilola / 52 // = chv\_ii\_2\_52

bhramaravilasita \_ \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ \_ \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ kuryat  
pritim patiyasa ^ ^ \_ \_ \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ / 53 // = chv\_ii\_2\_53

rathoddhata \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ .ipsitam upaiti kanyaka / \_ ^ \_ ^ ^ ^  
\_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ \_ \_ / 54 // = chv\_ii\_2\_54

svagata \_ ^ \_ ^ dasane tanujihve dronika vi ^ ^ \_ ^ ^ \_ \_ / \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_  
^ ^ \_ \_ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ \_ .mi / 55 // = chv\_ii\_2\_55

vrnta cara ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ \_ \_ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ \_ \_  
^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ ^ \_ \_ \_ / 56 // = chv\_ii\_2\_56

syeni syena grddhravayasa ^ \_ ^ \_ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ \_ / \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_  
^ \_ ^ \_ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ \_ / 57 // = chv\_ii\_2\_57

cat.no 654 fol. 16v5 ... pe .. i .i .. pi ca cat.no 654 fol. 17r1 ... .. rukha  
.. cat.no 654 fol. 17r2 ... lasuksma .. cat.no 654 fol. 17r3 ... rasi ga  
cat.no 654 fol. 17r4 - cat.no 654 fol. 17r5 - cat.no 654 fol. 17v1 - cat.no 654  
fol. 17v2 - cat.no 654 fol. 17v3 ... va bh. cat.no 654 fol. 17v4 ... ..m / la  
.. cat.no 654 fol. 17v5 ... hamsai .. ..

vaisvadevi \_ \_ \_ \_ \_ / \_ ^ \_ \_ ^ \_ \_ \_ \_ \_ / \_ ^ \_ \_ ^ \_ \_ / \_ \_ \_ \_ \_ /  
\_ ^ \_ \_ ^ \_ \_ \_ \_ \_ vaisvadevi tanus syat / 65 // = chv\_ii\_2\_65

navamalini ^ ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ / ^ ^ ^ ^ ^  
talasasyasadrsi va ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ ^ ^ \_ \_ / 66 // = chv\_ii\_2\_66

praharsini \_ \_ \_ / ^ ^ vipulonnat. \_ ^ \_ .a vyalambopabhitavi \_ ^ \_ ^  
\_ \_ / \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ \_ \_ / ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / 1 // =  
chv\_ii\_3\_1

rucira ^ \_ ^ vo bhavati tanuh ^ .ar.uni si \_ ^ \_ / ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / ^  
\_ ^ \_ / ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / ^ ^ ^ ^ \_ ^ \_ ^ \_ / 2 // = chv\_ii\_3\_2



